

[Text]

names out, Mr. Chairman; none of them have been contacted, they are just suggestions that I am making.

At the Ottawa General Hospital right here in Ottawa, we have Dr. Paul Wise, who is a specialist in the field of nuclear medicine. We have people like Dr. Gordon Whitmore, who practises at the Princess Margaret Hospital in Toronto as a radiation physicist.

Dr. Alexander Wilkinson is President of the Canadian Nuclear Medicine Association and finally, Dr. John McDonald of the Cancer Clinic, Royal Victoria Hospital in London, Ontario, where the first cobalt therapy unit was put into practice.

Because of the medical importance here of these two companies, I think we should hear some of these people and how they see it because they are going to receive the services that are going to be put forward by the privatized companies afterwards.

Of course, Dr. Stan Hatcher of AECL is another witness. Because it came out of his whole workshop in the past, I think it would be rather interesting to hear his views, as well.

**The Chairman:** Sure.

**Mr. Hopkins:** A very good researcher.

**Mme Duplessis:** J'aurais une proposition à faire. Au cas où mes collègues auraient d'autres noms à ajouter, de ce côté-ci ou de l'autre, on pourrait les remettre à la greffière et, après l'audience du ministre et de son sous-ministre nous pourrions tenir une réunion et décider quels sont les autres témoins que nous entendrons. Qu'en pensez-vous?

• 1645

**The Chairman:** I think that suggestion is a good one. I think it would be useful if members of the committee could submit a suggested list; it would not be a final list. If some of the names pop up, then the committee might want to hear them. The list should be submitted to the clerk.

We could perhaps, if the committee wishes, circulate it to members of the committee so that you are all looking at the same names. We can then discuss at least the preliminary list following the next meeting on October 10.

**M. Ferland:** Monsieur le président, ce que j'aimerais aussi pour la prochaine réunion c'est que les membres du Comité songent à une séquence de rencontres assez régulière. Pour moi, le jeudi après-midi, c'est ma journée de garde; on a tous et chacun nos engagements, et on a tous et chacun d'autres comités. Il serait intéressant que la

[Translation]

recherche en médecine nucléaire. Le D<sup>r</sup> Sylvia Fedoruk— et je cite, monsieur le président, un peu sinon au hasard car je ne les ai pas encore contactés. Je cite simplement leur nom en tant que témoins éventuels.

Ici, à Ottawa, à l'Hôpital Général nous avons le D<sup>r</sup> Paul Wise, spécialiste en médecine nucléaire. Et également le D<sup>r</sup> Gordon Whitmore qui occupe à l'Hôpital Princess Margaret à Toronto les fonctions de physicien-radiologue.

Le D<sup>r</sup> Alexander Wilkinson est président de l'Association canadienne de médecine nucléaire et, enfin, le D<sup>r</sup> John McDonald de la clinique du cancer rattachée à l'Hôpital Royal Victoria à London en Ontario, établissement qui a accueilli le premier appareil de traitement au cobalt.

Étant donné l'importance de ces deux compagnies sur le plan médical, je pense que nous devrions recueillir le sentiment de personnes telles que celles que j'ai citées pour leur demander comment elles entrevoient la situation étant donné que ce sont elles qui auront recours aux services fournis par les compagnies que l'on envisage de privatiser.

Evidemment, je pense que nous devrions également entendre le D<sup>r</sup> Stan Hatcher de l'Energie atomique du Canada car tout cela est à l'origine sorti de son laboratoire et je pense qu'il serait intéressant de recueillir son point de vue.

**Le président:** Bien sûr.

**M. Hopkins:** Un chercheur de très haut niveau.

**Mrs. Duplessis:** I would like to make a suggestion. If my colleagues have any other names they wish to put forward, whether it be on this side or that side of the table, perhaps the names could be given to the clerk and, after hearing the Minister and his Deputy Minister, we could meet and draw up the list of the other witnesses which we would like to hear. What is your thought on the matter?

**Le président:** Je pense que votre idée est valable. Il serait bon de demander aux membres du Comité de proposer une liste qui ne serait pas la liste définitive. Cela permettra au Comité de choisir les témoins qu'il veut entendre. Ces listes seraient transmises à la greffière.

Si le Comité accepte de procéder ainsi, l'on pourrait diffuser les listes parmi les membres du Comité afin que chacun puisse prendre connaissance des noms qui y figurent. On pourrait ainsi, après la prochaine réunion, c'est-à-dire le 10 octobre, examiner la liste préliminaire.

**Mr. Ferland:** Mr. Chairman, I also suggest that for our next meeting the members of the committee examine the possibility of adopting a fairly regular schedule for our meetings. Thursday afternoon, I am on duty. All of us have things to attend to and all of us also have other committee work. I wonder whether the clerk might not